



AÑO LI

PRECIOS DE SUSCRIPCION

	Trozo	Año
Castro-Urdiales	5,00	20,00
Resto de España	6,25	25,00
Extranjero y Ultramar	15,00	60,00

Número corriente 50 céntimos, atrasado 60

Redacción y Administración, Calvo Sotelo
Teléfono núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS
Castro-Urdiales, 21 de Septiembre de 1947

PRECIOS DE ANUNCIOS

Esquelas de funerales según las dimensiones
Reclamos y comunicados 0,75 céntimos línea
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.082

La Virgen de Luján

Envío

A los castreños residentes en América.
Al Reverendísimo y Eminentísimo Padre
Virgilio Filipo

Patrona de la Argentina, Uruguay y Paraguay, es la Virgen de Luján honrada en aquella bellísima población con Fé siempre creciente por las tres Repúblicas hermanas.

En mi visita a la Argentina y acompañando de mi primo César Remacha y mi buen amigo José Ibarra, mentores nuestros en esa prolongación de España, en esa América, «que reza a Jesucristo y habla en Español», fuimos un día a Luján a visitar aquel santuario y rezar una Salve en promesa formal de acción de gracias por mi feliz arribo a aquellas playas. Aquella antigua ermitilla, hoy magnífico templo, es visitado frecuentemente por imponentes contingentes de peregrinos, que con Fé, hoy, más que nunca exaltada, piden con místico fervor, gracias, de salud del Cuerpo y del Espíritu.

Creiente en la Madre de Dios con mi alma entera, y contagiado de aquel fervor, quise traer una Imagen de la Virgen de Luján para nuestra Parroquia de Santa María de este pueblo, que «está la mitad en las Américas, y la otra mitad pensando en ellas» tuviéramos con esa Virgen Americana el máximo valor de los valores, uniéndola en Amor y Compañía a la de la Asunción nuestra Patrona.

Expuse este deseo a algunos castreños siendo mi idea adquirir una imagen modestísima, que por dos docenas de pesos ofrecían en los comercios del pueblo de Luján, contribuyendo el mayor número de castreños con la aportación de unos centavos.

En el último correo de Buenos Aires me escriben varios paisanos, anunciándome haber adquirido la Imagen que han bendecido con toda solemnidad en la Iglesia de Monserrat de Buenos Aires, y celebrado con una misa a la que asistieron muchísimos paisanos. Dicha Imagen, para cuya adquisición reunieron en suscripción cantidad superior a los 1.000 pesos, viaja en la capilla del «Cabo de Hornos», siendo portador a nuestra tierra de tan preciado recuerdo el amigo José Ibarra. Me piden en sus cartas los donantes, la recibamos solemnemente, cariñosamente, como ellos la despidieron. Así lo esperamos, y estoy seguro que esta acción reportará bienes sin cuento a nuestro Castro. Acción que tendrá el alza mayor en nuestros tiempos, aunque no sea valor cotizabile en la Bolsa de valores,

Solicitamos, por tanto, de nuestras Autoridades todas, y de Castro en general un recibimiento solemne y fervoroso a la Virgen Argentina.

Bajo las bóvedas de nuestra Parroquia Catedral, milenaria casi, vereis ese día, castreños residentes en América, con vuestro espíritu, los lugares que ocupasteis en la Iglesia en otros tiempos. Allí están los bancos de los grupos escolares, los lugares que ocupaban vuestros padres, el reclinatorio de la madre que se fué..... Nada murió, todo subsiste. Ese día los sentiréis en plenitud de su vida y alboroz.

Escuela de Artes y Oficios

Institución Mercadal

A partir de hoy queda abierta la matrícula en este Centro docente para todos los alumnos comprendidos desde los 16 años en adelante, pudiendo hacerse las inscripciones durante los días laborables en la Plaza de España, 1, 3.º dcha, donde se proveyerán de un impreso-solicitud que una vez cubierto lo entregarán firmado con el V.º B.º del padre o tutor los que se encuentren aun bajo la patria potestad

El curso dará principio el día SEIS del próximo mes de octubre con la entrega por la Junta del Patronato de los premios a los alumnos sobresalientes del Curso anterior en las disciplinas de Aritmética, Geometría, Dibujo geométrico y de figura y Prácticas de Tailer.

EL SECRETARIO

Bajo las bóvedas milenarias de nuestra Iglesia parroquial, viven, y hoy nos bendicen, las almas de nuestros muertos.....

CHAO

Ecos del Hospital

Una carta de la Argentina con nuevos donativos de los castreños allí residentes. - Lo que nosotros && podemos ofrecerles. - Nuevos donativos &&

Hace varios días hemos recibido la siguiente carta de la Republica Argentina: «Buenos-Aires, 10 de Septiembre de 1947.

Señor Don Ramón Peña.
Presidente del Santo Hospital Civil Castro-Urdiales.

Muy Sr. mio: Por encargo de D. Adolfo Albisu, Presidente de la Sociedad Benéfica de Castro-Urdiales, me es grato de-

tallar al pié de la presente la lista de los últimos donantes para la suscripción a beneficio de ese Hospital, que le agradeceré haga publicar en «La Ilustración de Castro» para conformidad de los donantes.

Saluda a V. muy atentamente su afectísimo y S. S.

CESAR REMACHA»

SUSCRIPCION A BENEFICIO DEL SANTO HOSPITAL CIVIL DE CASTRO-URDIALES ENTRE LOS RESIDENTES CASTREÑOS EN LA REPUBLICA ARGENTINA

Suma anterior	8.785	Pesos
Mariano Soba	10	»
Hermenegildo Sáinz	20	»
Francisco Herrán	50	»
Sara y Manuel García Torre	50	»
Natalia Torre de Torre	50	»
Samuel Lavín	15	»
Nanuel Lavín	10	»
José M. Gil	50	»
Severiano Gorriarán	50	»
Eugenio Gómez Baranda	50	»
Manuel Pazos	10	»
Alfredo Acero	50	»
Marta-Manville	50	»
Asensio Gorriarán	100	»
Suma total	9.350	Pesos

Muchas gracias por la generosa esplendidez demostrada con la suscripción que acabais de cerrar y con cuyo importante resultado habeis venido a reforzar la nuestra, todo ello para el mejor sostenimiento de nuestro Santo Hospital y una mayor eficiencia, si cabe, en los Servicios montados.

Cuando en el pasado mes de Agosto tuvimos el honor de recibir la visita del Excmo. Sr. Embajador de esa República, fue precisamente el Hospital uno de los Centros por los que mostró predilección y así recorrió todo el edificio observando las instalaciones y servicios montados. En esta ocasión tuvimos el gusto de manifestarle que el edificio que visitaba habia sido construido a expensas de beneméritos castreños residentes en esa República Argentina, y que en todos los tiempos habiais acudido con largueza cuando la necesidad nos obligó a acudir a vosotros. Inquirió nombres y fechas que le fueron facilitados y manifestó que se complacía en oír tan laudables cosas de vosotros castreños residentes en esa Nación.

Pero siempre no vamos a acudir a vosotros para pedirnos plata; si por azares de la vida y porque Dios así lo permite alguno de vosotros se viera anciano o enfermo y sin medios económicos con que poder hacer frente a vuestras necesidades, no dudéis un momento en regresar a vuestra Madre Patria, pues sabeis que en vuestro pueblo natal contaís con un Hospital-Asilo en que poder cobijaros, dotado con camas de limpias sábanas y atendido por unos médicos que a más de poner a contribución toda su ciencia en bien de los aquí internados ponen también su cariño y corazón de hermanos; hay unas abnegadas monjitas que derrochan el consuelo para con sus pacientes, como solo ellas lo saben hacer, y una Junta Administrativa que vela en cada momento porque nada falte para que así pueda ser cumplido el cometido que a los demás les está encomendado.

Se han recibido los siguientes donativos: Don Ubaldo Nates, 25 pesetas; doña Maximina Gainza, viuda de Diez, 100 y don José Helguera Pérez 250 pesetas. Que Dios se lo pague.

RAMÓN PEÑA AZNAR

Los Mártires

El sábado próximo, día 27 del actual se celebrará en el inmediato y pintoresco pueblo de Mioño la festividad de los Santos Mártires San Cosme y San Damían. Por la mañana se celebrará en aquella iglesia parroquial una solemne función religiosa. Y por la tarde tendrá lugar en la hermosa Campa de Mioño la tradicional romería que será amenizada por la Banda municipal de esta ciudad altavoces.

EVOCACION

El Gran Maestro Ovejero

Corre el curso 935-936. Facultad de Filosofía y Letras Ciudad Universitaria.... Vivimos años y ambientes difíciles. Los alumnos de la Facultad en plena libertad pueden elegir sus horas, sus materias de estudio...., su maestro.... Hay que matricularse. Primeros de Octubre.... «Historia del Arte».... Literatura.... etc.

El aula del señor Ovejero está llena. Unánimemente los alumnos coinciden en la elección del Maestro. Ha llegado el momento. Silencio profundo. Solo vibra en ámbito de la sala su sonora voz, que cautiva la atención de los asistentes... «La hora».... Es el bedel que anuncia el fin de la jornada. El clamor es general. ¡Estupendo!.... Ha estado magnífico.... ¡¡Magistrall!.... Hoy mejor que ayer.... Es grandioso.... Si, Ovejero es el Gran Maestro.... Maestro es el que «educere», el que saca afuera, el que conduce, lo que cada uno lleva dentro.... Son los conceptos dormidos en nuestro yo.... Son los sentimientos que allá dentro están latentes pero les falta la forma y el hábito que los plasme y los de vida. Si, eso es así (decimos todos oyéndole) así es España, así es lo Católico, así es el sentimiento, religioso, así es la mística española, así fueron el pincel y el cincel de nuestros grandes genios del arte.

Conferencia en el Museo del Prado. Vamos allá ansiosos de oírle.... pero.... ¿Son solo alumnos?.... No.... son los visitantes que se congregan en derredor, son los artistas que dejaron sus pinceles muertos, para oír hablar de Rafael, de Murillo, del Greco.... para «aprender» y «ver» porque tal vez no llega hasta donde el Maestro penetra.... Es la nota de color, es el precedente histórico, es la escuela que lo formó.... es un ambiente de una época, es el filósofo de este o aquel siglo que ha quedado allá plasmado en el cuadro de este o aquel maestro de la pintura Ovejero apunta, señala, marca con su voz todo lo fino y espiritual del lienzo. Recuerdo.... Sagrada Familia de Rafael, de Murillo.... El tema es sugestivo y fué extremadamente oportuno en aquel ambiente de disgregación familiar....

Han pasado once años y en el Colegio Barquín, en la escuela—como en otros tiempos— de juventud y de hombres maduros y capacitados en todas ramas del saber; pudimos oír una vez más al genial Maestro que nos dió una amenísima conferencia sobre el interesante tema «El Genio del Arte Montañés». Vibra en nosotros el eco de su voz cuando tenaz y pedagógicamente repetía «y ese arquitecto era montañés». Dio al tema, como siempre, una amplitud colosal: Filosofía, Religión, Historia, Arte.... Recorrimos España: Toledo, El Escorial, Segovia Sevilla etc, etc.... En todas partes siempre, el genio montañés.... y en toda su conferencia todo lo místico, lo religioso, lo espiritual que Ovejero, como buen español lleva dentro.... Las fundaciones: Sta. Teresa fundando de N. a S. de E. a O.

Símbolo: La Cruz.... Las Cruzadas.... España creando y expendiendo con una cultura universal y genuinamente Española, sus valores morales y espirituales más allá de los mares.

Ovejero sigue vital, desbordante, pleno de facultades y sigue superándose asimismo, por eso, sabiendo lo que se hacía la Escuela de Capacitación, eligió a tan insigne Maestro y orgulloso debe de es-



LA SEÑORA

Doña Escolástica Martínez de Cano

(Q. E. P. D.)

Falleció en Soncillo (Burgos) el día 14 de septiembre de 1947, a los 64 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Su esposo, don Juan Cano; hijos, don Julio, doña María, don Agustín, doña Carmen, don Juan José y doña Elvira; hijos políticos, doña Evangelina Zorrilla, don Eligio Celayeta y don Alvaro Diéguez; nietos y demás parientes,

Al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican una oración por el descanso eterno de su alma, por lo que recibirán especial favor.

Castro-Urdiales, 21 de Septiembre de 1947

Mañana lunes, día 22, a las nueve, dará comienzo en la Iglesia parroquial de Santa María un novenario de misas por el descanso eterno del alma de la señora doña Escolástica Martínez de Cano (q. e. p. d.).

tar este curso veraniego de haber tenido, en su cuadro de profesores a hombre de tanta valía.

Otra pluma capacitada y más florida debía haber dedicado este homenaje y pleitesia al insigne Maestro y Académico; valga la mía sencilla y humilde pero la más sincera y cordial de cuantas hubieran podido hacerlo en esta Ciudad.

Con la esperanza, en todos, de volverle a escuchar en años sucesivos hacemos votos para que así sea.

UNA ANTIGUA ALUMNA.

D. Esteban Elzaurdi

El día 17 del actual, falleció en esta ciudad, a los 75 años de edad el Secretario Letrado de nuestro Juzgado de Instrucción don Esteban Elzaurdi Goyanarte.

El finado fue un funcionario modelo, digno y prestigioso y un caballero intachable en todos los actos de su vida.

Su hombría de bien y su carácter afable y bondadoso le hicieron acreedor a merecer la estimación y aprecio de cuantas personas frecuentaron su trato habiendo producido su muerte una impresión dolorosísima en este vecindario.

El jueves último, a las doce de su mañana, tuvo lugar la conducción de su cadáver al cementerio de Ballena, constituyendo el acto una grandiosa e imponente manifestación de duelo representada por todas las clases sociales.

Que el Señor recoja en su santo seno el alma del finado, y a su esposa la respetable y virtuosa señora doña María Salinas, a sus hijos, don Pablo, don José, don Ignacio, doña Mercedes, don Jesús, don Cruz M.^a y D. José Antonio y demás familiares del respetable caballero, les acompañamos en el sentimiento que en estos momentos les aflige por tan sensible como irreparable desgracia.

LLEVANDO CALZADOS

“FILO”

siempre irá Vd. bien vestido

Ardigales y Calvo Sotelo Telf. 25

CASTRO-URDIALES

Notas Sindicales

LIBRO DE VISITAS. MUY IMPORTANTE PARA LAS EMPRESAS

Con fecha 8 del corriente mes, la Delegación Provincial de Trabajo publicó una nota en los diarios de la capital, haciendo la advertencia a todas las empresas en general, sea cual fuere el número de sus empleados u obreros a prestar, dentro de los veinte días siguientes a la publicación de tal anuncio, el LIBRO OFICIAL DE VISITAS (modelo) que se halla a la venta en esta Delegación de Trabajo (Muelle, 10. -Santander).

Transcurrido dicho plazo, el no estar en posesión de referido libro se considerará como obstrucción al servicio, sancionándose esta falta con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento de la Inspección de Trabajo.

Sección de Consultas. HORAS EXTRAORDINARIAS EN LA INDUSTRIA CONSERVERA.

Por varios trabajadores al servicio de la empresa “DON RAMÓN PEÑA AZNAR con fábrica de conservas, se nos ha consultado, si el empresario puede acumular las horas extraordinarias trabajadas durante la semana para, en lugar de pagarlas a metálico, compensarlas con descansos.

Hemos de indicarles a los consultantes, así como a la propia empresa, que este procedimiento no es el legal en modo alguno, pues las horas tienen la condición de extraordinarias y como tal han de abonarse con los recargos legales del 25% las dos primeras y el 40% las que sobrepasen de estas, según determina la propia Reglamentación de Trabajo del ramo.

INDUSTRIA DE LA MADERA. VACACIONES.

Respecto de consulta que para ser publicada en este Semanario, nos hace un grupo de obreros de la Industria de la Madera, sobre el número de días a que tienen derecho por el concepto de VACACIONES ANUALES, pasamos a indicarles lo siguiente:

Según determina el apartado tercero de la Orden de 30 de Abril del corriente año, en relación con la de 3 de Febrero del mismo, aclarando ciertos conceptos de la Inspección Nacional de Trabajo en

la Industria de la Madera, el PERSONAL OBRERO Y SUBALTERNO tiene derecho a DGS SEMANAS por VACACIONES.

Caso de no llevar el año de servicio entonces tendrá derecho en proporción al tiempo trabajado.

Castro-Urdiales, 17 Septiembre 1947
EL DELEGADO SINDICAL COMARCAL

D.ª Escolástica Martínez

En Soncillo (Burgos) falleció el día 14 del corriente mes la respetable y virtuosa señora doña Escolástica Martínez de Cano.

La finada se distinguió durante su vida por sus grandes virtudes, siendo una esposa dignísima y madre cariñosa de familia que consagró todos sus desvelos y afanes a los cuidados y atenciones del hogar.

En esta ciudad donde sus familiares gozan de generales simpatías y la finada era muy querida y estimada, por sus excelentes cualidades personales, su muerte ha producido una impresión penosa.

Descanse en la paz del Señor el alma de la finada, y a su esposo nuestro querido amigo D. Juan Cano, a sus hijos D. Julio, D.ª María, D. Agustín, D.ª Carriñe, D. Juan José y D.ª Elvira, a sus hijos políticos y demás familiares de la virtuosa señora les enviamos la expresión sincera de nuestro más sentido pésame por esta irreparable desgracia que les aflige.

UNA BODA

El martes último día 16 del actual, a las doce de su mañana, y en la Iglesia parroquial de Santa María, se unieron en el indisoluble lazo del matrimonio la señoría castreña Gabi Gabancho Zaballa y el joven Santiago Cacho Salazar.

Bendijo la unión nuestro virtuoso párroco don Alfredo Lavín y fueron sus padrinos el señor don Benigno Ariznavarreta Velasco y su esposa la señora doña Mercedes Zorrilla Escudero.

A las dos de la tarde los novios e invitados se trasladaron al Hotel Restaurante Belmonte donde se sirvió un espléndido banquete con el esmero a que la casa nos tiene acostumbrados.

Durante la comida reinó la más franca alegría y a los postres hubo algunos brindis, y la señora bilbaina doña Luz Darreche, soprano, y la señoría Filo Gabancho, contralto, hicieron las delicias de la concurrencia entonando con delicado gusto preciosos canciones del repertorio antiguo y moderno.

La boda coincidió con las bodas de plata de los padres de la novia, don José Gabancho y doña María Zaballa.

Después del café los invitados se trasladaron al Hotel «Miramar» de la Playa, donde se bailó alegremente hasta la hora de la cena, continuando después el baile y la alegría hasta altas horas de la madrugada.

Enviamos a los jóvenes esposos nuestra cordial enhorabuena y les deseamos todo género de felicidades en su nuevo estado.

Hotel Madrid

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de julio a Octubre. Sitio céntrico y frente al mar. Servicio esmerado

G. Mola. 24 Tel. 163 Castro-Urdiales

DANDO LAS GRACIAS

Doña María Salinas, viuda de don Esteban Elzaurdi e hijos, en la imposibilidad de agradecer particularmente a todas cuantas personas han expresado su pésame, hacen constar por medio de nuestro periódico, su más profundo agradecimiento por las innumerables atenciones recibidas.

Y nuestro buen amigo don Alfredo Sarmiento y sus apreciables familiares nos ruegan hagamos constar por medio del periódico su agradecimiento a las muchas personas que han tenido la bondad de acompañarles en el duelo con motivo del fallecimiento de su hija Conchita (q. e. p. d.)

San Francisco

Con motivo de los festejos que han sido organizados por los vecinos del barrio para celebrar la festividad de San Francisco, el domingo próximo, día 28 tendrá lugar una gran becerrada en la que se lidiarán cuatro magníficos ejemplares por los aficionados del citado barrio.

Pérdida. se ha extraviado una sortija de oro desde el Colegio de los Padres a la calle de la Rúa. Se gratificará a quien la entregue en esta Administración.

Suscripción Pro-Damificados de Cádiz

Recaudado en la S. Femenina

Comradas:	
Delegada L. Chelo Abarca	25,00 Pts.
Secretaria L. Pilar Ruiz	25,00 "
M. ^a Concepción Abásolo	25,00 "
M. ^a Azúa	25,00 "
M. ^a Asunción Muñoz	5,00 "
M. ^a Carmen Tueros	10,00 "
M. ^a Jesús Fernández	3,00 "
Pepita y Esther Muersa	5,00 "
Hermanas Estefanía	2,00 "
Juanita Ruiz	10,00 "
Floren Muro	15,00 "
M. ^a Jesús Millor	25,00 "
M. ^a Naty Uriarte	5,00 "
M. ^a Arenaza	5,00 "
Hermanas Sertucha	5,00 "
Sta. Paz Vargas	100,00 "
Sr. D. Cipriano Díez	52,00 "
Total	315,00 Pts.

(Continúa abierta la suscripción)

NOTICIAS

—Regresó a Madrid nuestro querido amigo don Angel Quintana, acompañado de su esposa e hijos.

—Acompañado de su esposa e hijos ha salido para Madrid nuestro paisano y querido amigo don Gonzalo de Hoyos.

—Para San Javier, Murcia, ha salido el caballero cadete de Aviación Eduardo Ugarte Bustamante.

—Con su esposa la señora doña Hortensia Romero Girón y sus hijos regresó a Madrid nuestro paisano y querido amigo don Leonardo Herrán Rucabado.

—Salíó para Burgos la señorita Angelines Arco.

—Para San Sebastián ha salido la señorita María Carmen Pérez Hierro.

—De su casa de esta ciudad se ha trasladado a su residencia de Madrid la respetable y virtuosa señora castreña doña Avelina, Rucabado, viuda de Herrán. En

su compañía ha salido también su hijo don Antonio Herrán.

—En el barrio de Urdiales ha fallecido el que fué probo empleado de la Electra Agüera don Simón Prada, habiendo sido su muerte muy sentida. Descánse en paz el alma del finado y reciban sus familiares nuestro sentido pésame.

—Para Villarcayo ha salido la señorita María Luisa Bringas.

—Acompañada de su hermano Paco y de su prima Mari Alvarez ha salido para Talavera de la Reina la señorita Guajalupe Martín.

—Salíó para Madrid la señora doña Rosario Basabe.

—Han regresado a la misma capital las señoritas Lily y M.^a Luisa Diaz.

—Para la misma capital ha salido el joven Fernando Rodríguez.

—Salíó para para San Sebastián la señorita Eladia Fodriguez.

—De Pamona ha regresado la señora doña María Barragán de Bárcena.

—Ha salido para Comillas el joven Jesús Rodríguez.

Nueva Iglesia del Sagrado Corazón

DONATIVOS

Además de los donativos propiamente tales, publicaremos como donativos las cantidades donadas por aquellos que han dejado los billetes de la rifa en beneficio de la iglesia. De la rifa solamente publicamos estas cantidades, haciendo algunas excepciones en atención a la importancia de la cantidad. Y como los donantes prefieren generalmente el anónimo, sin que acabemos de hallar una razón enteramente satisfactoria de su preferencia, pedimos de antemano perdón a los que salen con sus propios nombres si acaso su deseo es también permanecer ignorados, y no tuviera la advertencia de decírnoslo.

D. I. M.	1.000,00 Pts.
D. Domingo Murcia Varea	30,00 "
Loydi y Zulaica, S. Sebastián	500,00 "
D. Vicente Zulaica, id.	225,00 "
> Ramón Bianchi, id.	100,00 "
> I. B., id.	50,00 "
Un castreño de corazón	300,00 "
D. Antonio Bartolomé Martínez	100,00 "
Doña Felisa Molinero de Asenjo	100,00 "
D. Andrés Pérez Nieves, Toledo	25,00 "
Un castreño, S. Sebastián	500,00 "
Un donante Id.	500,00 "
D. Francisco Salas, Santander	500,00 "
D. Eusebio López Carrasco	15,00 "
Hijo de Justo Alvarez Asturias	100,00 "
Nietos de Rafael Torragó Villarroel (Guipúzcoa)	25,00 "
Una castreña	200,00 "
Otra castreña	200,00 "

Continuará

Hermanas Madrazo

Se hacen toda clase de prendas de punto a máquina

Silvestre Ochoa Castro-Urdiales

Real Café

Teléfono 19

Castro-Urdiales

Hoy, domingo, de 3 a 5 de la tarde y de 10 a 1 de la noche

Grandes Bailes

Por la Orquesta «Blanco y Negro» con 6 Profesores

Fonda La Estrella

NUEVOS PROPIETARIOS

Excelente cocina - Servicio esmerado

Calle O. Redondo 1

Teléfono 41

CASTRO-URDIALES

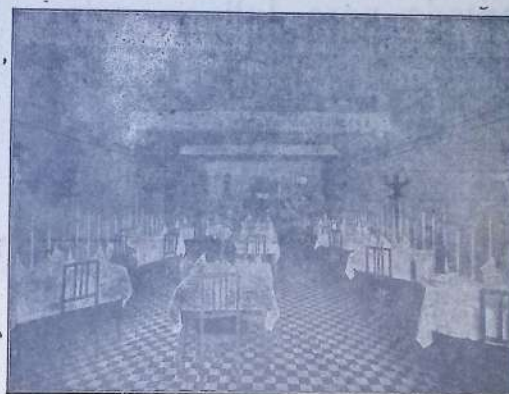
Restaurante Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes
FRENTE AL MAR - AMPLIOS COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales



Hotel Restaurant
La Marina

Amplias habitaciones con vistas al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño. Variedad exquisita en los platos

Propietario: Pedro del Castillo. Plazuela General Mola. Telf. 33 Castro-Urdiales.

Coñita y Consuelo

Se confeccionan a máquina vestidos, chaquetas, guantes, etcetera, etcetera
Especialidad en Angorina

Calle de Santander, número 32-3.º

Castro-Urdiales

Grandes Viveros de árboles y Plantas de todas clases

«Vides Americanas»

CASA DE HIJO DE FRANCISCO LAZARO YAGÜE
CALATAYUD

Para precios y demás condiciones. Dirigirse a nuestro Representante en esta plaza
Ginés Muñoz. Gral. Queipo de Llano 21 - 2.º

María Teresa Helzel Ruiz

MODISTA

Se confeccionan a punto de máquina chalecos, jerseys, vestidos, etc. etc.

Bonitos modelos a elegir

Santander n.º 22-1.º (esquina Sanjurjo)

CASTRO-URDIALES

RICARDO

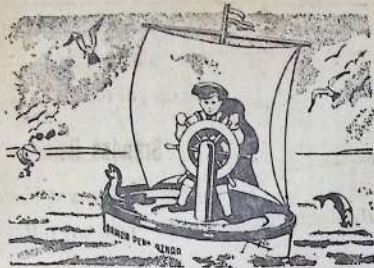
La casa más surtida en paños, e ayuda a escoger su traje, ofreciéndole las mas completas colecciones y surtido en cortes de traje y a los precios más económicos.

Trajes a medida desde 300 pts. Trajes negros urgentes en 24 horas

Al hacer su traje consulte con RICARDO

Casa Ricardo Correría 17 Castro-Urdiales

Para estar siempre sano tomar coñac "DECANO"



RAMON PEÑA AZNAR

Conservas de Pescados
Escabeches y Salazones

Santander, 28 Teléfono 48

Castro-Urdiales

Cafè - Bar BRISTOL

Cafè expès, Chocolates, Meriendas, Mariscos, Cerveza helada, Tapas y Batidos

SURTIDO COMPLETO EN LICORES

COCKTAILS

Avenida del Generalísimo, Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

Vestidos y Abrigos de Sra.

En cuadros, lanillas lisas y fantasía

LA CASA RICARDO

les presenta y ofrece las últimas novedades, de la importante casa Aldazábal de Bilbao

Vea Vd. sin compromiso las últimas novedades que acabo de recibir.

Casa Ricardo Correría 17
Castro-Urdiales

Lencho Sáez Taxista

José M.^a Pereda, 18. Teléfono 127

Castro-Urdiales

HERRAN y DIEZ S. A.

Artículos para el pulimento y abrillantado de los metales

Instalaciones de galvanoplastia y galvanotecnica

Teléfono 70

Castro-Urdiales

Reservado para Julián Agote

Balneario - Hotel - Restaurante

MIRAMAR

Maravillosa situación sobre el Mar - Espléndidas terrazas - lujosas y confortables habitaciones - Bar Americano - Baños calientes y de Algas

Teléfono 142

Castro-Urdiales

Abierto del primero de Julio al 30 de Septiembre

CAFE LA MARINA

SERVICIO ESMERADO
ESPECIALIDAD DE LA CASA:
EN CAPUCHINOS

Plazuela del General Mola, 14 Teléfono 100 (Frente al Puerto)
CASTRO-URDIALES

"Hotel El ALDEANO"

Comedores Amplios.-Servicio constante y sin competencia.-Café Expres.

B A R

Jamón, Mariscos y Vinos de todas las marcas

CASTRO-URDIALES

Ardigales 34 y 36 Teléfono Núm. 8

JUAN JOSE IRASOLA

ULTRAMARINOS FINOS VINOS Y LICORES de
MARIUCA LANDABEREA

Reservado para la:

Panadería Santa Ana

Angel Sáez

(LITO)

Coche de Alquiler Gris 6 plazas

Los Huertos 7-1.º Telf. 139

Castro-Urdiales

MERCERIA MANUELA

Novedades. Paquetería

Géneros de Punto

Calvo Sotelo

Castro-Urdiales

Transportes MILLOR

Transportes rápidos por carretera
a precios económicos

José María de Pereda. Teléfono 131
CASTRO-URDIALES

TRANSPORTES DE MERCANCIAS

Viajes rápidos a toda España

Manuel Zorrilla Hierro

Ardigales, 58

CASTRO-URDIALES

AMPARITO

Confecciones de género de punto
a máquina a la medida

Av. Generalísimo 9-3.º Teléfono 143
CASTRO-URDIALES

Bar Capitol

Inmejorablemente situado. Comodidad
Un excelente servicio completo.

Tapas variadas, Meriendas,
Excelentes licores, Café especial expès

Propietaria: Luisa Ranero

Calle General Queipo de Llano

Telf. 156 CASTRO-URDIALES

PEÑALVAREZ

Certificados Penales - Instancias-
Documentos - Tramitación Expedientes Familias Numerosas, etc.

Q. de Llano 19-3.º Castro-Urdiales

HIJOS DE E. MILLOR

TALLERES MECANICOS

Construcción y reparación de toda clase de
máquinas y calderas

Soldadora autogena y eléctrica

José María de Pereda. Castro-Urdiales

González Cuadra

Panadería y Transportes

Ardigales 15

Teléfono 140

Castro-Urdiales

BAR LOLI

Sabroso Vermouht Rossi. Blanco de la
Nava. Especialidad en callos. Vino de
todas las clases

Rúa, número 4. Castro-Urdiales

PALMIRA

CAMISERA

ULTIMO MODELO.

Ojo Llano 3-4.º Castro-Urdiales

Munguira Villanueva

Médico

De Asistencia Pública Domiciliaria
y del Santo Hospital Civil

José María de Pereda Castro-Urdiales